



建造業創新及科技應用中心 實體及網上展覽申請表格

CITAC Physical and Online Exhibition Application Form

本申請表收集的資料將會用於準備建造業創新及科技應用中心的實體展覽內容及網站 www.citac.cic.hk 的展覽內容。提交申請表時，將表明申請人同意建造業議會將其所提供的資料用以製作實體展覽，及上傳至建造業創新及科技應用中心網站，標記為僅供內部使用的項目除外。

提交此表格並不代表申請成功，申請人將會透過電郵收取成功申請通知。

表格請以中及英文填寫。

The information collected in this application form will be utilised for preparing the physical exhibition content and exhibition content to be uploaded to the CITAC website – www.citac.cic.hk. By returning this application form to CIC, applicant provides his/her consent to CIC to curate the physical exhibition, and upload the provided information to CITAC website, except items marked as for internal use only.

Submitting the application form does not mean your application is successful, an “Application Successful” email will be sent to the applicant by email.

Please fill in the form in both English and Chinese.

公司名稱 Company Name	中文：	
	English:	
公司網頁 Company Website		
聯絡人名稱 Contact Person	中文：	English:
聯絡電話 Contact Number		
聯絡電郵 Contact Email		
產品名稱 Product Name	中文：	
	English:	



產品描述 Product Highlight (100 字以內 Within 100 words)	中文：
	English:
產品詳細資料 (如 工作原理，特性， 功能及用家) * Detail description (e.g. g. how it works, its properties, its functions, intended end users) *	中文：
	English:
產品優點 (請以條 列方式填寫) Product Benefits (Please fill in point form)	中文：



	English:
產品應用 （請以條列方式填寫） Product Applications (Point Form)	中文：
	English:
項目案例 （點列，可選） Project Reference (Point Form, Optional)	中文：
	English:
產品參考價錢* Product Reference Price*	
其他希望通過二維碼頁面與觀眾分享的產品資料 Other information about the product that would like to share with audience by means of QR code page.	



<p>產品在 CITAC 的展示形式（請提供一些草圖、圖紙、照片和尺寸來說明擬展示的內容） Provision of display format of product in CITAC (please provide some sketch, drawing, photos and dimension to illustrate the proposed display)</p>	
<p>需要 CITAC 提供的輔助展示材料（如行動裝置、安全帽、電視等，請說明所需數量和規格） Materials that CITAC should be provided for showcasing the exhibit in CITAC (like mobile devices, safety helmet, TV monitor etc, please state the quantities required and the specification)</p>	
<p>將產品運送到 CITAC 的特別物流安排（例如使用叉車、體積大、重量重等） Any special logistic arrangement for moving in the product to CITAC (e.g. use of forklift truck, large size,</p>	



heavy in weight etc)			
產品在 CITAC 展示 時的特殊電力要求 (例如高額定電 流) Any special electrical requirement for displaying the product in CITAC (e.g. high current rating)			
產品在 CITAC 展示 所需的特殊無線連 接 (例如 WIFI 連 接) Any special wireless connectivity required for displaying the product in CITAC (e.g. WIFI connection)			
公司簡介 (50 字 以內) Company profile (within 50 words)			
此產品是否為建造業創科基金預先批核名單項目 This product is included in the CITF pre-approval list			
<input type="checkbox"/>	是 Yes	<input type="checkbox"/>	否 No
<input type="checkbox"/>	正在申請 (請註明何時提交申請)Application in progress(Please specify the submission date) :		
更多資訊 Additional Information 請提供以下電子資料以製作網上展覽，如有 Please provides the following materials for making the online exhibition, if any 1) 產品照片 Product photos 2) 工地應用/試行照片 Site application/ trial photos of the product etc			



- 3) 產品技術報告/試行報告
Technical paper/trial report
- 4) 產品小冊子/規格
Product brochure/specifications
- 5) 影片 (提供公共 URL 鏈接, 例如 YouTube 或 少於 1GB mp4 格式的視頻文件)
Video (prefer public URL link e.g. YouTube link or video file in mp4 format less than 1GB)
- 6) 其他與產品相關的資訊
Other relevant materials

請提供以下電子資料以製作實體展覽

Please provides the following materials for making physical exhibition

- 1) 公司標誌 (必須提供)
Company logo (Must provide)
- 2) 產品照片
Product photos
- 3) 工地應用/試行照片
Site application/ trial photos of the product etc
- 4) 圖形/圖表
Graphs/diagram



我已閱讀並接受申請表格的條款及細則。

I have read and accepted the Terms and Conditions.

* 資料僅供建造業議會內部使用

Information for CIC internal assessment only



建造業創新及科技應用中心網上展覽條款及細則 CITAC Online Exhibition Terms and Conditions

1. 在建造業創新及科技應用中心網站上展示產品、服務或其他項目，並不構成建造業創新及科技應用中心對該等產品、服務或其他項目或活動的認可或批准。申請人不得以任何方式或在任何時候表示此類產品、服務或其他項目或活動已獲得建造業創新及科技應用中心的認可或批准。
The exhibiting of products, services or other items on the CIATC website does not constitute an endorsement or approval by CITAC of such products, services or other items or activities. The Exhibitor is not permitted to represent in any manner or at any time that such products, services or other items or activities have been endorsed or approved by CITAC.
2. 申請人保證其披露和交付的任何信息、商品、文件、軟件、材料和其他物品及其使用不會侵犯或違反任何第三方的任何專有權利，包括但不限於任何版權、商標、專利或商業秘密。
The Applicant warrants that its disclosure and delivery of any information, goods, documents, software, materials and other items, and its use thereof, will not infringe or violate any propriety right of any third party, including, without limitation, any copyright, trademark, patent or trade secret.
3. 申請人保證其有權在建造業創新及科技應用中心網站上展示產品信息。請按[此](https://www.citac.cic.hk/zh-hk/about-citac/disclaimer)或<https://www.citac.cic.hk/zh-hk/about-citac/disclaimer> 閱讀建造業創新及科技應用中心網站的免責聲明。
The Applicant warrants that it is authorised to display the product information on CITAC website. Please read the CITAC website Disclaimer [here](https://www.citac.cic.hk/zh-hk/about-citac/disclaimer) or <https://www.citac.cic.hk/en-hk/about-citac/disclaimer>